

## Zmluva o poskytnutí dotácie 1/2014

právnickej alebo fyzickej osobe so sídlom alebo trvalým pobytom na území obce Zázrivá  
uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka

### Poskytovateľ:

Názov: **Obec Zázrivá**  
Sídlo: Zázrivá Stred č. 409, 027 05 Zázrivá  
Zastúpenie: JUDr. Matúš Mních, starosta obce  
IČO: 00315010  
DIČ: 2020561906  
Bankové spojenie: 17627-432/0200 VÚB a.s. Dolný Kubín  
(ďalej len „poskytovateľ“)

### Prijímateľ:

Obchodné meno, názov: **TJ Fatran Zázrivá**  
Sídlo, miesto podnikania: Zázrivá Stred č. 425, 027 05 Zázrivá  
Zastúpenie: Maroš Karcol, predseda TJ Fatran Zázrivá  
IČO: 00592188  
Bankové spojenie: 0054186680/0900, Slovenská sporiteľňa a.s. Dolný Kubín  
(ďalej len „prijímateľ“)

uzatvorili túto

### **zmluvu o poskytnutí dotácie:**

#### **Článok I.**

##### **Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z vlastných prostriedkov poskytovateľa – Obce Zázrivá, na základe žiadosti a plánu akcie (ďalej len „projekt“) prijímateľa zo dňa 13.12.2013, na dohodnutý účel a za podmienok dohodnutých touto zmluvou.

#### **Článok II.**

##### **Identifikácia poskytnutej dotácie**

(1) Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu **vo výške 4.916,- Eur** (slovom štyritisíc sedemsto päťdesiatštyri euro), na akciu „**Činnosť žiackeho, dorasteneckého a mužského futbalového oddielu Zázrivá**“, ktorá sa uskutoční od 1.1.2014, do 31.12.2014 na pokrytie cestovných nákladov, nákladov na občerstvenie a nákladov na rozhodcov. Dotácia bude poskytnutá prijímateľovi bezhotovostne v dvoch splátkach na jeho vyššie uvedený bankový účet, prvá splátka vo výške **2.458,- Eur** do 30 dní od podpísania tejto zmluvy, druhá splátka vo výške **2.458,- Eur** bude poskytnutá do konca septembra 2014.

(2) Prijímateľ sa prijatím poskytnutej dotácie zaväzuje túto použiť len na akciu podľa ods. 1 a za podmienok dohodnutých touto zmluvou.

(3) Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná a prijímateľ ju môže použiť na úhradu resp. refundáciu nákladov definovaných v projekte, s výnimkou prípadov podľa ods. 5, len do 30.11. kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá. V prípade, že dodržanie stanoveného termínu nie je zo závažných dôvodov možné, je prijímateľ povinný o tom neodkladne informovať Obecný úrad Zázrivá, ktorý určí vhodný postup.

(4) Prijímateľ, ktorý poskytnutú dotáciu alebo jej časť nevyužije v súlade s jej účelom je povinný takúto dotáciu alebo jej časť vrátiť na účet poskytovateľa najneskôr do 5 dní po márnom uplynutí termínu podľa ods. 3.

(5) Dotácia nemôže byť použitá na:

- a) úhradu miezd, platov a odmien,
- b) nákup alkoholických a tabakových výrobkov,
- c) refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich kalendárnych rokoch.

### **Článok III.**

#### **Vyúčtovanie dotácie**

(1) Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi správu o vyúčtovaní poskytnutej dotácie do 10 dní po ukončení akcie, najneskôr však do 30.11. kalendárneho roka, v ktorom mu bola dotácia poskytnutá. V prípade, že dodržanie stanoveného termínu nie je zo závažných dôvodov možné, je prijímateľ povinný o tom neodkladne informovať Obecný úrad Zázrivá, ktorý určí vhodný postup.

(2) Prijímateľ, ktorý poskytnutú dotáciu alebo jej časť nevyúčtuje podľa ods. 1 je povinný takúto dotáciu alebo jej časť vrátiť na účet poskytovateľa najneskôr do 5 dní po márnom uplynutí termínu podľa ods. 1.

(3) Prijímateľ je povinný v správe o vyúčtovaní poskytnutej dotácie predložiť kópie účtovných dokladov preukazujúcich čerpanie poskytnutej dotácie. Účtovné doklady a prílohy k nim musia mať všetky náležitosti, ktoré pre ne určuje zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve a súvisiace právne predpisy.

### **Článok IV.**

#### **Stručná charakteristika akcie**

Prostriedky budú použité na činnosť žiackeho, dorasteneckého a mužského futbalového oddielu Zázrivá, ktoré fungujú pod TJ Fatran Zázrivá, počas kalendárneho roka 2014/3, pričom dotácia je určená na pokrytie cestovných nákladov na hosťujúce zápasy, nákladov na občerstvenie a na činnosť rozhodcov družstiev žiakov a dorastencov.

### **Článok V.**

#### **Kontrola poskytnutej dotácie**

(1) Kontrolu dodržiavania dohodnutých zmluvných podmienok podľa tejto zmluvy je u prijímateľa oprávnený vykonávať poskytovateľ prostredníctvom Obecného úradu Zázrivá – finančného oddelenia a hlavného kontrolóra obce.

(2) Prijímateľ sa prijatím poskytnutej dotácie zaväzuje, že umožní Obecnému úradu Zázrivá – finančnému oddeleniu a hlavnému kontrolórovi obce vykonať kontrolu účelnosti prijatej dotácie a poskytne im pri výkone kontroly súčinnosť.

### **Článok VI.**

#### **Odstúpenie od zmluvy**

Poskytovateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade, že prijímateľ nie je vzhľadom na všetky okolnosti schopný realizovať akciu, na ktorú bola poskytnutá dotácia, do termínu podľa článku II. ods. 3. Odstúpením od zmluvy sa táto zmluva od začiatku ruší a prijímateľ je povinný poskytnutú dotáciu vrátiť na účet poskytovateľa najneskôr do 5 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy.

## **Článok VII.**

### **Osobitné ustanovenia a sankcie**

- (1) Poskytnutie dotácie podľa tejto zmluvy bolo schválené obecným zastupiteľstvom v Zápisnici zo zasadania Obecného zastupiteľstva v Zázrivej, konaného dňa: 13. 12. 2013, ako súčasť rozpočtu – kapitola šport.
- (2) Prijímateľ je povinný používať pri akciách v ústnom aj písomnom styku s verejnosťou, na propagačných materiáloch a pri plnení iných úloh súvisiacich s poskytnutou dotáciou slovné spojenie vyjadrujúce podporu akcie alebo poskytnutie dotácie zo strany poskytovateľa a v písomnom styku aj erb poskytovateľa.
- (3) Prijímateľ je povinný, ak to povaha akcie dovoľuje, zabezpečiť vyhotovenie fotodokumentácie resp. aj inej dokumentácie z uskutočnenej akcie, ktorá dokumentuje priebeh akcie a splnenie zmluvných povinností. Túto je prijímateľ povinný predložiť poskytovateľovi spolu so správou o vyúčtovaní poskytnutej dotácie.
- (4) V prípade omeškania prijímateľa s plnením svojich povinností podľa článku II. ods. 3 a ods. 4 a článku III. ods. 1 a ods. 2 je prijímateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi 13 % p.a. úrok z omeškania zo sumy, v súvislosti s ktorou došlo k porušeniu uvedených zmluvných dojednaní, za každý aj začatý deň omeškania.

## **Článok VIII.**

### **Záverečné ustanovenia**

- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
- (2) Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to vo forme písomných očíslovaných dodatkov k zmluve.
- (3) Práva a povinnosti účastníkov zmluvy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, ako aj ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
- (4) Účastníci zmluvy prehlasujú, že táto zmluva predstavuje slobodný a vážny prejav ich vôle, je pre nich určitá a zrozumiteľná, neuzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.
- (5) Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, pričom každý účastník zmluvy obdrží po jednom rovnopise.

V Zázrivej dňa

Príloha: Žiadosť o dotáciu z rozpočtu obce Zázrivá

Poskytovateľ:

Prijímateľ:

.....  
JUDr. Matúš Mních  
starosta obce

.....  
Maroš Karcol  
predseda TJ Fatran Zázrivá